

**Autorização de Débito Direto SEPA***SEPA Direct Debit Mandate*

Referência da autorização (ADD) a completar pelo Credor.  
*Mandate reference – to be completed by the creditor.*

Ao subscrever esta autorização, está a autorizar o {NOME DO CREDOR} a enviar instruções ao seu Banco para debitar a sua conta e o seu Banco a debitar a sua conta, de acordo com as instruções do {NOME DO CREDOR}.

Os seus direitos incluem a possibilidade de exigir do seu Banco o reembolso do montante debitado, nos termos e condições acordados com o seu Banco. O reembolso deve ser solicitado até um prazo de oito semanas, a contar da data do débito na sua conta. Os seus direitos são explicados em declaração que pode obter no seu Banco. Preencha por favor todos os campos assinalados com \*. O preenchimento dos campos assinalados com \*\* é da responsabilidade do Credor.

*By signing this mandate form, you authorise the {NAME OF CREDITOR} to send instructions to your bank to debit your account and your bank to debit your account in accordance with the instructions from {NAME OF CREDITOR}.*

*As part of your rights, you are entitled to a refund from your bank under the terms and conditions of your agreement with your bank. A refund must be claimed within 8 weeks starting from the date on which your account was debited. Your rights are explained in a statement that you can obtain from your bank. Please complete all the fields marked \*. Fields marked with \*\* must be completed by the Creditor.*

**Identificação do Devedor***Debtor identification*

\* Nome do(s) Devedor(es) / *Name of the debtor(s)*

Nome da rua e número / *Street name and number*

Código Postal / *Postal code*      Cidade / *City*

País / *Country*

\*Número de conta – IBAN / *Account number - IBAN*

\* BIC SWIFT / *SWIFT BIC*

**Identificação do Credor***Creditor identification*

\*\* Nome do Credor / *Creditor name*

\*\* Código de Identificação do Credor / *Creditor identifier*

\*\* Nome da rua e número / *Street name and number*

\*\* Código Postal / *Postal code*      \*\* Cidade / *City*

\*\* País / *Country*

**Tipo de pagamento:***Type of payment:*

\* Pagamento recorrente / *Recurrent payment*      Ou / *Or*      Pagamento pontual / *One-off payment*

**Local de assinatura:***City or town in which you are signing:*

Localidade / *Location*      \* Data / *Date*

**Assinar aqui por favor:***Please sign here:*

\*Assinatura(s) / *Signature(s)*  
 Os seus direitos, referentes à autorização acima referida, são explicados em declaração que pode obter no seu Banco.  
*Your rights regarding the above mandate are explained in a statement that you can obtain from your bank.*

**Informação detalhada subjacente à relação entre o Credor e o Devedor – apenas para efeitos informativos.***Details regarding the underlying relationship between the Creditor and the Debtor – for information purposes only.***Código de Identificação do Devedor***Debtor identification code*

Escreva aqui o número de código, se desejar que o seu Banco mencione.  
*Write any code number here which you wish to have quoted by your bank.*

**Pessoa em representação da qual o pagamento é efetuado***Person on whose behalf payment is made*

Nome do Devedor representado: se realizar um pagamento no âmbito de um acordo entre o {NOME DO CREDOR} e outra pessoa (p.e. quando está a liquidar uma fatura de uma terceira entidade), escreva aqui por favor o nome da outra pessoa.  
*Name of the Debtor Reference Party: If you are making a payment in respect of an arrangement between {NAME OF CREDITOR} and another person (e.g. where you are paying the other person's bill) please write the other person's name here.*

Código de identificação do Devedor representado.  
*Identification code of the Debtor Reference Party.*

**Entidade em cujo nome o Credor recebe o pagamento***Party on whose behalf the Creditor collects the payment*

Nome do Credor representado: o Credor deve fornecer esta informação, sempre que estiver a efetuar cobranças em representação de outra entidade.  
*Name of the Creditor Reference Party: Creditor must complete this section if collecting payment on behalf of another party.*

Código de Identificação do Credor representado.  
*Identification code of the Creditor Reference Party.*

**Relativamente ao Contrato:***In respect of the contract:*

Número de identificação do contrato subjacente.  
*Identification number of the underlying contract.*

Descrição de contrato.  
*Description of contract.*